

# HSE POLICY



## بيان سياسة الصحة والسلامة والبيئة

It is the Policy and a "core value" of Tatweer Petroleum, to conduct our business in a manner that ensures the safety of our employees, our contractors, and the public, and to protect the environment from adverse effects of our operations. To this effect we have developed and implemented a risk based Health, Safety and Environmental Management System (HSEMS), in conformance with ISO45001: 2018.

من أهم سياسات وقيم شركة تطوير للبترول، القيام بتنفيذ الأعمال بشركتنا بشكل يضمن سلامة موظفينا ومقاولينا وعامة الناس، وضمان الحفاظ على البيئة من الآثار السلبية التي قد تنتج من عملياتنا. وتفعيلاً لذلك، قمنا بتطوير وتطبيق نظام لإدارة الصحة والسلامة والبيئة (HSEMS) مبني على المخاطر، وفقاً لمعيار ISO45001:2018.

As Tatweer Employees, everyone knows that it is our individual responsibility and that we are accountable for the implementation of the Company HSEMS and complying with the HSEMS performance expectations and other Company HSE initiatives.

كموظفي شركة تطوير للبترول، نحن محاسبون على تطبيق والالتزام بنظام HSEMS إضافة إلى مبادرات الشركة للصحة والسلامة والبيئة الأخرى.

### التزام القيادة

تلتزم الإدارة التنفيذية بشركة تطوير للبترول بما يلي:

### Leadership Commitment

Tatweer Petroleum's Leadership Team is committed to:

- Provide safe and healthy working conditions to prevent work related injuries and ill health at all our facilities and in all our operations.
- Fulfil all legal requirements and international standards as appropriate to our operations.
- Follow the hierarchy of hazard controls and reduce occupational health and safety risk to a level as low as reasonably practicable.
- Continually improve our HSEMS through auditing, effective incident investigations, exercises and implementation of lessons learnt.
- Consult our workforce when making executive decisions that could affect their health and safety and ensure worker participation in our hazard assessment and risk management processes, HSE training programme and incident investigations.

- توفير ظروف عمل آمنة وصحية لمنع الإصابات المتعلقة بالعمل واعتلال الصحة في جميع منشآتنا وجميع عملياتنا.
- الالتزام بجميع المتطلبات القانونية والمعايير الدولية بما يتناسب مع عملياتنا.
- اتباع سلم ضوابط المخاطر وتخفيض مخاطر الصحة والسلامة المهنية إلى أدنى مستوى معقول عملياً.
- التحسين المستمر لنظام HSEMS من خلال التدقيق والتحقق الفعال في الحوادث بالإضافة إلى تدريب الموظفين وتطبيق الدروس المستفادة.
- استشارة القوى العاملة عند اتخاذ القرارات التنفيذية التي قد تؤثر على صحتهم وسلامتهم، وضمان مشاركة العمال في تقييم المخاطر وعمليات إدارتها وبرنامج تدريب الصحة والسلامة والبيئة والتحقق في الحوادث.

### HSE Objectives

Tatweer Petroleum's main objective with the HSEMS is to continually improve our HSE performance and reduce incidents. Specific targets and objectives are established and communicated annually by the executive management, which are tied to the Company bonus structure and other business key performance indicators (KPI's). Management of the Company objectives are further explained in our HSEMS Manual (HSE-001).

أهداف الصحة والسلامة والبيئة  
الهدف الرئيسي لشركة تطوير للبترول من نظام الـ HSEMS هو التحسين المستمر لأداء الصحة والسلامة والبيئة وتقليل الحوادث. يتم وضع ومشاركة الأهداف من قبل الإدارة التنفيذية بشكل سنوي، بحيث ترتبط بهيكل مكافآت شركة تطوير للبترول ومؤشرات أدائها الرئيسية. إدارة أهداف شركة تطوير متوافرة بشكل مفصل في دليل نظام الـ HSEMS (HSE-001).

### HSE Guiding Principles

- Every one of us will comply with the principle that "No job is so important that it cannot be done safely."
- Every one of us will protect his or her own health and safety as well as that of all of our co-workers and contractors.
- We will make efficient use of all natural resources, minimize waste and reduce pollution.
- We have an obligation to first stop and to question any operation that appears unsafe, and address all safety concerns with the relevant supervisor.
- We will drive safely and obey all road rules
- We will work with the highest levels of trust, integrity, ethics and respect for human life and for safeguarding the environment.

### المبادئ التوجيهية للصحة والسلامة والبيئة

- كل واحد منا سيلتزم بمبدأ "لا توجد أي وظيفة تفوق أهميتها أهمية أدائها بشكل آمن".
- كل واحد منا سيحمي صحته وسلامته الخاصة وكذلك صحة وسلامة زملائنا ومقاولينا.
- سنعمل على الاستفادة الفعالة من جميع الموارد الطبيعية والتقليل من النفايات وتخفيض التلوث البيئي.
- من واجبنا إيقاف ومسائلة أي عملية تبدو غير آمنة أولاً ثم معالجة جميع مخاوف السلامة مع المشرف المعني.
- سنقوم بقيادة مركباتنا بشكل آمن وسوف نلتزم بقوانين المرور.
- سنعمل بأعلى مستويات الثقة والنزاهة والأخلاق، واحترام الحياة البشرية والحفاظ على البيئة.